

LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre. Una peseta

Fuera: semestre. \$'50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.

No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRICION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año IX

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 28 de Enero de 1915

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 423

NUESTRO CONCURSO

Rompemos fuego—cosa muy natural en estos tiempos guerreros—con uno dedicado a los niños, a estos seres que son el encanto de las casas, si que también, ¡ay!, el de los zapateros.

En estas noches invernales, en las que terminados vuestros estudios, os entreteneis en tirar de la cola al gato o arrojar miguitas de pan a la abuelita que junto al fuego tranquilamente duerme, podéis pasar un rato que a vosotros os gustará mucho y que a vuestros padres les pondrá contentos.

Los aficionados a las monerías aguzaréis el ingenio y... el lápiz para dibujar cosas vistas en vuestra casa, en la calle ó en el campo, pero teniendo en cuenta, que irán al cesto de los papeles los trabajos en los que se vea la inspiración o la mano de vuestros padres o maestros.

Ha de ser una cosa completamente vuestra, y los premios se darán, no al que presente un dibujo correcto, y limpio de copia, sino al dibujo que demuestre más ingenuidad, más gracia, y al mismo tiempo más observación de las cosas, pero siempre completamente original.

Los aficionados a escribir tenéis dos temas para hacer. En los dos habréis de demostrar sencillez en los relatos, huyendo de cosas que huelan a libros e inspirándose más en las cosas que pasan, en lo que vosotros sinceramente pensáis de ellas y sin pedir jamás ayuda a las personas mayores.

Al autor del mejor trabajo dentro de cada tema, se le hará un espléndido y útil regalo y se publicará en las columnas del periódico el trabajo premiado y su retrato no para que os envanescáis, sino para estímulo vuestro y de vuestros compañeros.

Ahora, leed detenidamente las bases y empezad a trabajar.

Que no se nos enfaden las niñas pues preparamos exclusivamente para ellas, otro concurso que les ha de agradar y para el que estamos buscando unos hermosos regalos.

CONCURSO INFANTIL

Se abre un concurso para niños con las siguientes bases:

1.ª Podrán concurrir los niños desde 8 a 13 años inclusive con trabajos absolutamente originales, ajustándose a los siguientes temas:

1.º Un dibujo, hecho a lápiz ó a pluma, de asunto a libre elección, preferentemente de escenas observadas en la calle, en el campo ó en casa, sin ayuda de instrumento alguno y sin que su tamaño exceda de 8 por 12 centímetros.

2.º Un trabajo escrito que comprenda dos partes:

“Reseña breve de la fiesta del Primer viernes de Mayo, en Jaca,” y la otra contestar a esta pregunta:

“¿Que te parece de la guerra?”

Estos trabajos ocuparán como máximo media columna del periódico.

3.º Un trabajo en prosa ó verso, de tema completamente libre y ajustándose su extensión a la del tema 2.º

2.ª Habrá tres hermosos premios, uno para cada tema, premios que anunciaremos muy en breve y que se exhibirán, para gozo de nuestros pequeños lectores, en los escaparates de un acreditado comercio.

3.ª El trabajo se señalará con un lema acompañándole un sobre cerrado con el mismo lema, conteniendo el cupón que en otro lugar insertamos y todo dentro de otro sobre dirigido al Señor Director de LA UNIÓN, con la indicación de Concurso infantil.

4.ª Cada niño puede presentar trabajos a los tres temas y de cada uno, todos los que desee, siempre que vayan acompañados de los correspondientes cupones.

5.ª Además de los premios que se otorgarán a los trabajos elegidos, estos se publicarán en el periódico, lo mismo que los retratos de los niños premiados.

6.ª El plazo de admisión de trabajos terminará el día 21 de Febrero y el resultado del concurso se publicará en el número correspondiente al 25 del mismo mes.

7.ª El jurado calificador estará formado del Director y un redactor de LA UNIÓN, un profesor de dibujo, el Director de la Escuela Nacional de niños y un padre de familia.

Concursos de “La Unión,” CONCURSO INFANTIL

Nombre del niño.....

Edad.....

Vive en la calle.....

n.º.....

Lema.....

Alemania frente a Inglaterra

Al margen de la actual contienda europea se ha hecho ver el aspecto militar—terrestre, naval y aéreo—de las potencias beligerantes pero poco se ha dicho del valor cultural y ético de dichos pueblos siendo así que de estos valores se deriva su coeficiente de supremacía.

Fijémonos en los tres principales: Francia queda a un lado después de haber dado al mundo el valor de la educación cívica y el predominio del poder civil sobre los demás poderes. Quedan frente a frente Inglaterra y Alemania, eternas rivales, tanto en el terreno político-militar, como en el de sus ideas, impulsoras de su conciencia.

I

EL METODO

Alemania es un gran método. Es el método vivido hasta en sus más pequeños y nimios detalles. Y si el método es importantísimo en la vida y en la economía individual, lo es mucho más, sin comparación, en la vida de las colectividades y de los pueblos. Entonces se traduce en división del trabajo, principio económico que le permite competir ventajosamente con sus productos en todos los mercados. Pero donde mejor puede verse los beneficios del método, es en la marcha administrativa, de una sencillez, pero al mismo tiempo seguridad maravillosas, y libre del farrago de expedientes que constituye una verdadera epidemia en casi todas las naciones.

No se crea que el método es complicar la administración del Estado ni que sea imposición arbitraria o caprichosa, sino que en todos los constituyentes de la Confederación—monarquías y ciudades libres—los engranajes sociales de la máquina administrativa en vez de gastar fuerza, favorecen y ayudan a su buena y rápida marcha constituyendo un todo de armonía en la dirección y en el gobierno.

J. P.

El analfabetismo en Alemania es de 2 por 1,000 generalmente de origen extranjero.

La de los ojos de color de uva

RAPIDA

Tu recuerdo vivirá siempre en mí. Fué en una noche de confidencias en que la música y las luces juntamente convidaban a amar. Muellemente sentada, como en un trono, escuchabas silenciosa la canción de amor que a borbotones escapábase de mí, y tu carne de virgen pudorosa temblaba al escuchar el ritmo victorioso del deseo...

Se iniciaba un vals. Tu diminuto pié gira sobre la alfombra, trazando arabescos de sultana y era el tesoro divino de tu cuerpo, mármol de Fidias,

modelo viviente de una Venus del Parthenón.

Empezaste a hablar quedamente y la música del baile con sus notas, acompañaba tus arpegios de dulce ensueño. Abriste el mágico estuche de los párpados y tus ojos de color de uva, dardivosos, convidaron a una tentación al mal...

Tu recuerdo vivirá siempre en mí. El festín báquico de tus encantos de diosa pagana, será presidido eternamente por aquella mirada de los ojos de color de uva...

PALACIO

Los grandes pensadores alemanes que han impulsado el alma nacional: Goethe, Kant y Fichte.

DE LA VIDA CORRIENTE

¿TRIUNFO ESPAÑOL?...

De aquella baranda de políticos y politicastos que en el año de triste recordación de 1909, censuraban las enérgicas medidas de represión del anarquismo dictadas por uno inspirado en rectitud y honradez, no salieron luego mas que palabras cínicas y egoístas de ponderación para la mofa hecha a España y los suyos, perpetuando en mármoles y bronce, dignos de mejor causa, la memoria de un *ilustre pedagogo español, mártir del ideal de regeneración...*

Las naciones progresistas, las que su progreso se traduce en la triste realidad de acabar si posible les fuera con su existencia, viviendo en comunidad de pensamiento con los promovedores del ideal anarquista, sin apreciar las pequeñas miserias de los supuestos apóstoles, temerosos a la amenaza y dejándose embaucar por aureolas refulgentes que son de cartón y no de oro... erigen sus monumentos al *ilustre maestro* cuya memoria en este país inquisitorial, en la Nación que el magisterio es el más retrógrado del mundo, en la que cada uno valemos por dos Torquemadas, y nuestro ingenio (si alguno tenemos) lo aplicamos ocultando bajo barbas austeras que son postizas un rostro cínico, a la idea del mal, en esta Nación... no dedicamos conmemoraciones a nuestros *genios*; y si los extranjeros abusando quizás de una hospitalidad que nace de nuestra hidalguía encontraron terreno abonado en ella para explotar la inocencia de algunos bajo fingidas frases de hermosas promesas, de abnegado sacrificio y de amor a la humanidad, nacido todo del egoísmo más depravado y criminal y no del corazón origen de las nobles promesas... era llegada la hora de nuestra reivindicación, ¡Bien haya el pueblo que inspirado en móviles más nobles y sabedor del alcance de la cultura mundial, sabe justipreciar el mérito demoliendo un monumento cuya erección, fué un baldón para el buen nombre de nuestra Patria!

Alemania ha hecho justicia a España. En mútua corriente de simpatía no olvidamos su acción, por que aunque la justicia sea de Dios y de los hombres la reivindicación hoy por hoy, los alemanes salen por la reivindicación de España...

Constant Leroy desenmascaró con su leal confesión tanta hipocresía y mentira. Alemania dá una orden y oae por tierra una estatua llena de inmundicia que perpetuaba la memoria del caudillo de la famosa semana sangrienta en la que tanta culpa ajena se espío por seres indefensos...

RHAKAM.

CONVENCIÓN ANGLO-BELGA

A TÍTULO DE INFORMACIÓN

Tal es el epigrafe de los documentos encontrados en el Archivo del Ministerio de Guerra de Bélgica, y que por arrojar mucha luz sobre la supuesta violación de la neutralidad belga, ha procurado Alemania publicar por medio de facsimiles obtenidos de los mismos originales. La verdadera historia no podrá prescindir de tan importantes documentos, cuando con serena crítica juzgue el desenvolvimiento de las causas que motivaron la actual guerra europea.

Teniendo a la vista los facsimiles que facilita el Servicio alemán de información, aparece que el jefe del Estado Mayor Belga, general Ducarme, en 10 de Abril de 1906, escribía al Ministro de la Guerra de su nación, en carta confidencial. «Tengo el honor de informarle brevemente sobre las conversaciones que tuve el gusto de celebrar con el coronel Bernardistón, (agregado militar inglés en Bruselas). En la primera visita me manifestó los temores del Estado Mayor de su país en cuanto a la general situación política y a la posibilidad de una pronta declaración de guerra. Se había previsto un envío de unos 100.000 hombres para el caso de que se atacara a Bélgica.»

«El coronel me preguntó qué pensaríamos de tal medida, y dije que la miráramos favorablemente desde el punto de vista militar, pero que esta cuestión de intervención depende también de las autoridades políticas, y que considero como mi deber de informar de ello al Ministerio de Guerra. El Sr. Bernardistón contestó, que su Embajador hablaría de ello con nuestro Ministro de Asuntos Extranjeros, y añadía:

«El desembarque de las tropas inglesas se efectuaría en la costa francesa, en la región de Dunkerque y Calais, y se apresuraría tanto como le fuere posible al movimiento de tropas. El desembarque en Amberes exigiría mucho más tiempo con navios mayores y menos seguridad. Después tendrían que arreglarse nuevas cuestiones,

es decir, los transportes por ferrocarril, las requisiciones que podría hacer el ejército inglés, y el mando supremo de las fuerzas aliadas...

«En otra entrevista volvió a la cuestión de nuestra fuerza efectiva en campaña, é insistió en no mandar destacamentos a Namur y Lieja, ya que estas plazas tenían guarnición suficiente. Se ratificó en que por lo menos se necesitarían doce días para efectuar el desembarque en la costa francesa.

«Habló luego de la necesidad de tener en secreto estas operaciones... y examinamos las operaciones combinadas en el caso de un ataque alemán sobre Amberes, y me indicó su conformidad con el plan que le había presentado. También se arreglaron cuestiones menos importantes como la impresión de reglamentos belgas en inglés, derechos de aduanas, envíos de víveres ingleses, alojamiento de heridos aliados, etc.»

En la misma carta se encuentra al borde esta inscripción: «La entrada de los ingleses en Bélgica no se hará sinó después de la violación de nuestra neutralidad por Alemania.» Y como nota final escribe el Sr. Ducarme: «Cuando encontré, durante las maniobras del año 1906, al general Gearson, me aseguró que por la reorganización del ejército inglés, se obtendría desembarcar no sólo 150.000 hombres, sinó también garantizar la acción del ejército en menos tiempo del arriba expresado.»

Años después, el teniente coronel Bridges, sucesor de Bernardistón, celebró nueva conferencia con el jefe del Estado Mayor belga, general Jungbluth, el 23 de Abril, probablemente del año 1913 y de ella consta, según el facsimil, lo siguiente:

«El teniente coronel Bridges ha dicho al general que Inglaterra disponía de un ejército para mandarlo al continente, compuesto de seis divisiones de infantería y de ocho brigadas de caballería; entre todos unos 160.000 hombres. Todo está pronto... El general ha contestado que para eso se necesitaría nuestro consentimiento. Respondió Bridges que lo sabía, pero que, como nosotros no éramos capaces de impedir el paso a los Alemanes, Inglaterra tendría que desembarcar de todos modos en Bélgica. En cuanto al sitio del desembarque, dijo, sin precisar, que la costa era bastante larga; pero el general sabe que el señor Bridges ha hecho desde Ostende visitas diarias a Zeebrugges durante las fiestas de Pascua. El general añadió además, que nosotros perfectamente podríamos impedir el paso a los Alemanes.»

La Norddentsche Allgemeine Zeitung hace, entre otras, la siguiente observación, a guisa de comentario de los precedentes documentos.

«Directamente se expresa que el gobierno inglés tenía la intención, en caso de guerra franco-alemana, de desembarcar tropas en Bélgica; violar, por tanto, la neutralidad belga, y adelantándose Alemania en ello y en justo tiempo, aprovecharon este pretexto para declarar la guerra a Alemania. Con cinismo sin igual aprovechó el gobierno inglés la entrada de los alemanes en Bélgica para azuzar a todo el mundo contra nosotros y hacerse el protector de los pequeños y débiles. En cuanto al gobierno belga hubiera sido su obligación, no sólo rechazar rotundamente la insinuación inglesa, sino que también debiera de indicar a las naciones del protocolo londinense de 1839, y sobre todo al gobierno alemán, los repetidos intentos ingleses de romper sus obligaciones como potencia neutral. Bélgica no lo hizo. Se consideraba, en realidad, autorizado y obligado a tomar medidas militares, en connivencia con el Estado Mayor inglés, contra una supuesta entrada de los alemanes en su territorio; pero no tomó precaución alguna en unión del Estado Mayor alemán contra la posibilidad de una entrada franco inglesa, por más que el Gobierno belga estaba informado a fondo de las intenciones de las potencias de la Entente, como se demuestra por los referidos documentos encontrados en los archivos secretos del Estado Mayor belga. El gobierno belga estaba desde un principio decidido a adherirse a los enemigos de Alemania, y hacer causa común con ellos. Puesto que es sistema de nuestros enemigos el negar sencillamente lo que no les conviene, el gobierno imperial de Alemania ha reproducido los facsimiles de los documentos interiores y los entregó a la publicidad para conocimiento de los gobiernos neutrales.»

G. F. B.

«La Alegría Juvenil.»

Continuando el número de los éxitos a que tan acostumbrados nos tiene esta simpática sociedad, el domingo próximo ofrece a sus socios una sugestiva velada en la que se representarán un regocijado juguete cómico y una delicada comedia de uno de los mejores escritores contemporáneos.

Lo elegido del programa y la justa valía de que el cuadro artístico goza, aseguran calurosos aplausos y mil plácemes a los que constituyen el referido cuadro y a la nueva Junta directiva que llena de entusiasmos e iniciativas labora incansablemente por el engrandecimiento de la sociedad.

Y ya que de iniciativas hablamos, y sin perjuicio de completar el programa en otro número, podemos adelantar la noticia de que en uno de los tres días del próximo carnaval, «La Alegría Juvenil», obsequiará con hermosos regalos a las tres máscaras que denoten más gusto en los disfraces. Sabemos que gran número de lindas muchachas se aprestan a concurrir al certamen con vistosos e ingeniosos trajes, y alegrando con el dulce cosquilleo de sus risas los salones de la «Juvenil».



Mirando el rostro bonito de una niña jacefana culpa fnè de su palmito esta maldición gitana.

Si vas a hacer confesión «pa» descargar tu conciencia, pido a Dios con devoción que al darte la absolución sea yo, tu penitencia.

“ ”

Cabos sueltos

Amor, no pongas amor donde no hay correspondencia, o perderás la paciencia y morirás de dolor como esperes consolarte con una carta de amor, que ha de traerte el tranvía. ¡Madre! ¡lloro! ¡al recordarte! ¡Cuántas veces me decías; «hijo procura alejarte de las malas Compañías!»

“ ”

¡Hola, Rosario! ¿Que cuenta? ¿Ya volvió de la Normal? ¿Estará usted muy contenta? —Si; pues gracias al Rector pude hacerme elemental aunque él siempre muy formal dice que soy Superior

“ ”

Cuidando no resbalar iba yo ayer distraído cuando pasó Angel Garrido, y al ocurrirme mirar, ví que estaba Angel caído

“ ”

Niña, tú que enamorada vas buscando en vano el hada, de tus ensueños de amor, vé al cine desabrigada y te juro por mi honor que te encontrarás hel-ada.

“ ”

Para P. H.

ADIVINANZA

Forma su boca un clavel que sonríe dando enojos y tienen envidia de él dos niñas, las de sus ojos, hermosos como su boca y a los que sirve de espejo el fantástico reflejo de dos cristales de roca: y pregunto dando fin a este ligero bosquejo: ¿Sabes quien es, Pilarín? ¿No? Pues... mirate al espejo

Consejo de la semana:

No digais nunca cosas al oído, a una mujer, si va con su marido.

DON PELAYO

INFORMACIÓN SUPPLICADA

La Junta de señoras nos ruega la inserción de las siguientes líneas:

«Relación de los donativos recibidos por la Junta de señoras de esta Ciudad para socorro del pueblo Belga.

M. I. Señor Obispo de la Diócesis, 25 pesetas; D. Luis Ara Tomás, 5 id; D. Juan Lacasa y Hermano, 5 id; Exmo Señor General Gobernador Militar Jefes y Oficiales del Gobierno, 25 id; Comandancia de Artillería, 4 id; D.ª Constanza Mur, 5 id; D.ª Micaela Fábregues de Simonet, 2.50 id; Casino «Unión Jaquesa» 5 id; Casino «Gabi-

nota de Recreo, 10 id; Banco de Aragón (sucursal de Jaca) 5 id; D. Emilio Heredia, 1 id; D. Teodoro Igná, el, 2 id; Comandancia de Carabineros, 60'50 id; N. N. 2 id; D. José Gavín Bernués, 5 id; D. José Lacasa Ipiéns, 2 id; Don Lorenzo Pueyo, Registrador de la propiedad, 10 id; Intendencia Militar de Jaca, 10 id; D. Fermín Díaz, 5 id; Don Manuel Añños, 5 id; D. Antonio Tegel, 5 id; Excmo. Ayuntamiento de Jaca, 25 id; D.ª Josefa Beriténs, de Pueyo, 5 id; Reg. de Infantería Galicia núm. 19, 75 id; D. Francisco Quintilla, 3 id; Don Manuel Bauluz 5 id. Total hasta el día 26: 307 ptas.

NOTA.—Las señoras de la Junta participan que efecto del temporal reinante se prorroga la suscripción hasta el día 31 del actual, y encarece á las personas caritativas que deseen contribuir á tan laudable fin, remitan la cantidad que deseen, á la Sra. Tesorera Doña Isabel Alvarez de Laguna, que habita en la Ciudadela, Pabellón del Sr. Coronel del Regto. de Galicia, núm. 19.

El precio medio de las subsistencias en Alemania, estando en guerra, es mucho menor que en España ¿a qué se debe?

NOTAS POETICAS

La voz del mártir

¡Humanidad! Tú siempre eres la misma: cruel, ciega, sin luz...
¡Porqué no has practicado las doctrinas del que murió en la cruz?

Trueno el cañón. los hombres se estremecen
Es páramo de horror
la madre Tierra y hasta el cielo llegan
los gritos del dolor.

A raudales la sangre se derrama
en los campos dormidos
que el infecundo líquido enrojece...
¡Pobres campos floridos!..

La paz, la paz..., Sarcástica palabra
Coronas de laurel
no ceñirán las frentes de los héroes
¡No existe un hombre fiel!

La tragedia es completa; el odio insano
corre los cimientos
del viejo mundo; los poetas, tristes,
solo riman lamentos.

Los campos que hoy recogen la metralla
del bárbaro cañón,
son los mismos que antaño ensangrentara
el gran Napoleón

Soldados entusiastas de la idea
que amás la humanidad,
ved como Atila avanza desolando
la tierra... ¡Contemplad!

Van pasando los años, van pasando...
¡La ciencia con su luz
no ha hecho ver a los hombres las doctrinas
del mártir de la cruz!

ARIOSTO

Jaca y Enero de 1918

Carnet de sociedad

Hállanse muy mejorados de sus dolencias, las distinguidas señoras Doña Carmen Solís de Onaindia y Doña María Mur, Viuda de Castillo. Lo celebramos sinceramente.

A los 79 años de edad falleció días pasados en esta ciudad, la señora Doña Tomasa Coscolluela Baged, unida por próximo parentesco a significadas familias convecinas nuestras. Descanse en paz la malograda señora y reciban sus

sobrinos y demás familia la expresión de nuestro sincero pesar.

Nuestro distinguido amigo y paisano, cuito abogado y funcionario del Ministerio de Instrucción pública. Don Matías Solano, ha obtenido el ascenso a Jefe de Negociado como consecuencia de las reformas que de dicho ramo han sido recientemente aprobadas por las Cortes.

Enhorabuena.

Hace unos días que en Zaragoza, su residencia, sufre molesta dolencia Don Joaquín Palacio, padre de nuestro querido compañero Don Joaquín Palacio.

Hacemos votos fervientes por el pronto restablecimiento del distinguido enfermo.

En viaje de novios llegaron el martes de Zaragoza, nuestro distinguido colaborador Don Mariano Moliner, con su joven y bella esposa. En la imposibilidad de continuar el viaje hacia el punto de su destino, regresaron el martes a Zaragoza.

Del tiempo

Muéstrase con nosotros implacable, feroz. Ha nevado tan copiosa, tan abundante, tan extraordinariamente, que aquí, donde el blanco sudario de los montes es el pan cotidiano, hemos, por unos momentos, sido esclavos de negros pesimismo y en nuestra alma templada de montañeses han hecho presa augurios fatídicos de días amargos.

El 21 se inició el temporal y sin intervalos, sin interrupción, subsistió hasta el 24 legándonos una capa nivea que en general alcanzó un espesor de 80 a 100 centímetros y en los desfiladeros y gargantas de las montañas alturas exageradas. En estos momentos, cuando la nieve mostrábase pura, blanquísima, no hollada por planta alguna, el paisaje era soberbio, magestuoso, siniestramente bello.

Bajo el ropaje albo que todo lo cubría, que ignaló con los valles las montañas y borró sendas y caminos, ¡cuánta miseria y cuánta desolación! La vida entera, ayer activa, febril se paralizó amedrentada, miedosa, impotente ante los obstáculos que se le ofrecían. No circularon los trenes, el rodar estrepitoso de sus locomotoras, perdióse; se apagó su trepidar cual si súbitamente el monstruo férreo hubiérase internado en abismos insondables. En sus luchas de titán, lucha tenaz, sostenida enérgico por proseguir su camino triunfal, hubo de ceder a la fatiga y caer, deshechos sus miembros de acero.

La ciudad asemejábase a austero cenobio perdido en los repliegues de aislada montaña. Las calles desiertas; solo el rumor del viento y el chasquido del agua al golpear, sobre los cristales turbaba el silencio de la ciudad de mármol; que de mármol diríase Jaca construída, al contemplarla en vuelta en la nieve, con sus torres blancas y sus edificios abrumados bajo el peso de gruesas cubiertas, blancas también, todas iguales de impecable pureza.

Arturino

Gacetillas

En los Arañones (Canfranc) ocurrió días pasados un desprendimiento de nieves que sepultó varios edificios de los allí instalados y ocasionó los consiguientes sustos a sus habitantes. Afortunadamente no hubo que lamen-

tar desgracia alguna personal, si se exceptúa el que el Sr. Arana, sufrió leves contusiones de las que según se nos informa está ya repuesto.

Efectos del temporal reinante hemos estado tres días sin correo.

Se reanudó el martes pero hoy nuevamente se ha suspendido según atentamente nos comunica el Jefe de la Estación.

Hoy ha amanecido el día un poco más despejado y parecen disiparse las tendencias que había de nuevas nieves. Que así suceda, pues otra capita sobre la que nos disfrutamos, sería para pensar en la emigración.

Autorizada por "varias suscriptoras," hemos recibido la *Carta abierta* que en otro lugar publicamos. Nuestros lectores perdonarán la abundancia de versos que hoy le brindamos, y *Don Pelayo*, nuestro regocijado compañero verá con paciencia esta pequeña traición a que nos obliga la galantería y el interés, que todo influye

El día de la Candelaria predicará en la S. I. Catedral, nuestro amantísimo Prelado

Merecen plácemes y se les tributamos sin reservas los humanitarios servicios que estos días ha prestado la fuerza de carabineros destacada en Somport.

A sus esfuerzos heroicos se debe el que se haya restablecido la comunicación con el fuerte de Coll de Ladrones totalmente ploqueado por la nieve, y así mismo prestó eficaz auxilio en los trabajos de salvamento de las víctimas de los derrumbamientos de Arañones.

CARTA ABIERTA

PARA DON PELAYO

Recogiendo una alusión y una ocasión que van juntas y, de paso, a unas preguntas dándoles contestación

Pláceme que de su lira vierta las notas galanas prodigando mil elogios con ingenuidad y gracia a las mujeres nacidas en esta ciudad de Jaca. Yo, chispeante poeta, como parte interesada agradezco sus piropos y sus flores en el alma, porque, la verdad sea dicha, no estamos acostumbradas las chicas de por acá a escuchar cosas tan majas; ¡Ole los tíos graciosos, que dicen: «¡adios, serrana!» y traen de Zaragoza *chispa* y sal a carretadas! «Debe ser un querubín quien sus piropos nos lanza» me dijo ayer una amiga que no duerme ni descansa desde que leyó el romance churrigueresco «¡Que salgan!» Nuestros jóvenes paisanos ya no salen de sus casas, porque la «suerte que «tié» uno» dicen que no les agrada; la competencia de usted además es tan *nefasta* para ellos que han decidido dejarle las puertas francas. Con mucho gusto saldrían todas las chicas de Jaca, solamente por cumplir su fervorosa demanda, más, ya sabe usted que *el fresco* a las mujeres no agrada. Pero no se de espere que la hora será llegada en que además de altos montes con las cimas blanqueadas, contemple a la luz del día como desea, las faldas, ¡y aun puede ver *la puntilla* de alguna si usted se alarga!

Respective al otro asunto la ocasión la pintan calva... a veces tiras un tiro y sale por la culata Se lo advierte una que, a fé, de *boba* no tiene nada, pues se ha criado con *dulces*, con *dulcísimas* palabras. Será un campo de Agramante ésta tierra jacelana. cuando las chicas disputen por su lindísima cara, por su apostura elegante, por su sal y por su gracia... «¿Por quien se decidirá?» exclaman todas con ansia... ¡Lo tendremos que rifar para que no *haiga* desgracias! Oiga: ¿por qué no se exhibe un día de la semana en algún escaparate de Belio o de Lacasa? Por dinero no se asuste. somos de *muy buena pasta*... Mas ¡ay! me ocurre una duda. una duda endemoniada: «Estará ya por mal suerte *chiflado*... por una dama». ¡La Virgen no lo demande, Dios, nuestro Señor nos valga!

Dispéñeme caballero, que dedicódele haya estas notas de su lira una de las muchas plazas, que tiene usted por aquí esperando ser sitiada. Ya comprendo que estas notas están muy poco templadas pero ya sabe es difícil templar en tierra nevada.

Una que está por usted completamente chiflada y que piensa tomar parte en la rifa proyectada.

La población de Alemania se ha duplicado en muy pocos años: signo de engrandecimiento y de potencia del país.



MISCELÁNEA

La recluta voluntaria que para llevar jóvenes a las filas de los aliados se está haciendo en Inglaterra, no surte el efecto apetecido al decir de los periódicos imparciales. Hay una falta grandísima de jóvenes sanos y fuertes que con su optimismo y la fé en la victoria, llevarán el impulso de la raza al campo de la guerra. Esta abstención del elemento joven masculino, contrasta notablemente con el espíritu de sacrificio de gran número de damas de la aristocracia del arte y de la sangre, que se han apresurado las unas con su dinero y sus joyas, las otras con sus automóviles y su arte, al establecimiento de hospitales a la asistencia de heridos y al recreo de los convalecientes.

Son mujeres llenas de amor y de santa abnegación que sacrifican su vida de refinamientos — por nadie igualados como por la mujer inglesa — para acudir solicita a la cabecera de un herido que añorando a su madre o a su amada, espera...

El buen gusto de una muchachita tanto por la elección de las telas como por la confección de sus trajes y sombreros, se revela por el adorno sencillo y artístico que debe presidir su *chambre a coucher* y su *boudoir*.

Su cuarto y su tocador deben estar reunidos en una sola habitación ventilada y alegre de sol. Las paredes blancas con pintura lavable y un sencillo zócalo azul o verde y rojo. Los muebles también muy sencillos, blancos o del color natural de la madera, sin molduras ni adornos inútiles y apropiados para una cotidiana limpieza.

En las paredes cuadros de alguna re-

producción artística célebre—Venus de Milo, Gioconda, figuras de Rafael. etc.—sujetos por grueso cordón de seda del color que armonice mejor con el adorno general de la habitación. En pequeñas cornisas y en el tocador y escritorio, jarras sencillas—a ser posible de cerámica genuinamente española: Talavera, Puente del Arzobispo, etc.—flores de la estación ó en su defecto ramas y hojas naturales, desterrando esas horribles y antiestéticas flores de papel de colores chillones que todavía se empuñan en enseñarnos en colegios y conventos y que son al par que prueba de mal gusto, focos y nidos de suciedad.

Tened siempre presente que la limpieza y la sencillez serán el mejor signo de distinción y verdadera elegancia.

ALFA

AMA.—Hay una que criará en su casa de Javierregay.

Para informe casa de Antonio Araguás y Araguas, en el mismo pueblo.

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor, 16

BANCO DE ARAGÓN

Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:

Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de fondos públicos y valores industriales.

Gobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el Extranjero.

Cartas de crédito.

Giros telegráficos.

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros.

Préstamos y créditos en cuenta corriente con garantía de firmas o de valores cotizables

Depósitos en custodia de toda clase de valores

Apertura de cuentas corrientes a la vista abonando 2 por 100 de interés anual.

Imposiciones a 3 meses, 2 y medio por 100 de interés anual.

Imposiciones a 6 meses, 3 y medio por 100 de interés anual.

Imposiciones a un año, 3 por 100 de interés anual.

Este Banco facilita a sus cuenta-correntistas todo clase de transferencias, cheques y traslados de fondos sobre todas las capitales y pueblos de importancia.

CAJA DE AHORROS.—A las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abonan intereses a razón de 3 por 100 anual.

Leche de Vacas

desde la fecha se servirá á domicilio riquísima y pura

LECHE DE VACAS

avisando en la PLAZA DE SAN PEDRO, núm. 5, primer piso y en casa de TEGEL, CASA LA COMPRA.

También se servirá de una vaca sola para niños y enfermos, (garantizando su pureza).

GRAN FÁBRICA DE ALCOHOLES, ANISADOS y LICORES FRANCISCO DÍAZ Y COMPAÑIA SUCESORES DE J. DIAZ Y COMPAÑIA, (CARINENA)

ESPECIALIDADES DE LA CASA

Anisete Díaz, Chartreuse amarillo, Cafeona y los acreditados aguardientes anisados de PURO VINO.

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA, D. JERÓNIMO AMELLA

CALLE CORTES, NUM. 20, HUESCA 9-8

ANTIGUA PESCADERIA de Julián Cero

El dueño de este Establecimiento hace saber al público que se recibe todos los días, como siempre, extenso surtido en pescados frescos, como también encargos para clases especiales.

Aunque esta Casa no pregona los pescados, ruega á su numerosa clientela, que vea las clases y los precios expuestos diariamente en la pizarra.

CALLE DEL CARMEN, NUM 9,

SE VENDE la casa señalada con el numero 13 de la calle del Coso. Consta de dos pisos.

Para informes en la misma.

Carrero

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.—Aparatos artísticos en oro, sistema *Wridqework*, fijos. Dentaduras completas y parciales á precios muy limitados.

LA INTERNACIONAL

Gramófono. Se vende uno en buen estado, con 45 discos dobles. Razón en esta imprenta.

SE VENDE o alquila un hermoso PIANO vertical.

Ventajosas condiciones. Dirigirse a esta imprenta.

LA SEÑORA

DOÑA TOMASA COSCULLUELA

BAGED

FALLECIÓ EL 25 DE LOS CORRIENTES, A LOS 79 AÑOS
recibidos los Auxilios Espirituales

— R. I. P. —

Sus apenados sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amigos y relacionados la tengan presente en sus oraciones, favor que agradecerán sinceramente

Jaca y Enero de 1915

Toda persona de buen gusto y exquisito paladar, debe probar el **Chocolate** de

Salvador VALLE

en la seguridad de que ha de quedar verdaderamente sorprendido al notar su finura y riquísima calidad por estar elaborado á base de cacao de primera, huevos frescos y leche riquísima, todas las clases que elabora, llevando más ó menos cantidad de dichos componentes según precio. Se elaboran de 4, 5 y 6 reales libra.

A todo comprador de nueve libras en adelante, se le hace un regalo práctico.

SU DESPACHO, CARMEN, 27, JACA

ROSCONES DE SAN BJAS

Se hallarán de venta la víspera y el día del Santo, en la Confeitería y Pastelería

LA IMPERIAL

MAYOR 12, ESQUINA A LA DEL CARMEN

La mejor lejía líquida DE ESPAÑA

es la que se fabrica en Jaca, marca el «LEÓN» de

SALVADOR VALLE

PRECIOS. A 20 céntimos botella de litro.

COMPRANDO de una caja en adelante se hacen grandes descuentos.